

עלון לצרкан לפי תקנות הרווחחים (תקשיירם) התשמ"ז - 1986
התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

**סטימופג מזרק מוכן לשימוש
6 מ"ג/0.6 מ"ל (10 מ"ג/1 מ"ל)**

חומר פעיל

כל מזרק מוכן לשימוש מכיל פגיפילגרסטים 6 מ"ג/0.6 ml (0.6 mg/0.6 ml). (pegfilgrastim 6 mg/0.6 ml).

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר: ראה פרק 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 - "מידע נוסף".

קראו **בעין את העلون עד סופו בטרם תשתחש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא, הרוקח או האחות.
תרופה זו נרשמה לטיפול במחלקה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

מידע חשוב לעיינך

- אם נאמר לך שאתה רגיש לסוגים מסוימים של סוכרים, התייעץ עם הרופא לפני השימוש בתרופה **סטימופג**.
- ניתן להזrik את התרופה **סטימופג** באופן עצמאי ב비תר לאחר קבלת הדרכה מהוצאות הרפוא. אני קרא בעין את ההוראות להזרקה עצמאית המופיעות בסוף עליון זה.
- הקפדה על הנחיות הרופא (מיןון, מועד הזרקה ומשך הטיפול) מגדילה את הסיכוי להצלחת הטיפול. בכל מקרה, אין להפסיק את הטיפול ללא התייעצות עם הרופא המטופל. אני עיין בסעיפים 2 ו-4 למידע בטיחות מושך.
- יש לשמור את התרופה **סטימופג** במקרר (ראה סעיף 5 – "איך לאחסן את התרופה?").
- **התרופה, סטימופג מזרק מוכן לשימוש, מיועדת לשימוש חד-פעמי!**

لتשומתLIBR, חשוב שבכל פעם שאתה מקבל את התרופה בבית המركחת, תזודע שאתה מקבל את אותה התרופה שרשם לך הרופא המומחה המטפל בך. אם התרופה שקיבלת נראית שונה מזה שאתה מקבל בדרך כלל או שהנחיות השימוש השונות, אתה פנוי מיד לרוקח לוודא שקיבלת את התרופה הנכונה. כל החלטה או שינוי מינון של תרופה המכילה פגיפילגרסטים (החומר הפעיל בתרופה) חייבים להתבצע אך ורק על ידי הרופא המומחה המטפל. אתה בודק כי שמו המסתורי של התכשיר שרשם לך הרופא המומחה במרשם זהה לשם התרופה שקיבלת מהרוקח.

סטימופג הוא תכשיר ביו-סימילאר. למידע נוסף על תכשיר ביו-סימילאר יש לפנות לאתר משרד הבריאות:
<https://www.gov.il/he/Departments/General/biosimilars>

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה **סטימופג** משמשת לקיצור זמן משך הזמן של נויטרופניה (ספרה נמוכה של תא דם לבנים) ולהפחחת הסיכון להופעה של נויטרופניה המלאוה בחום (ספרה נמוכה של תא דם לבנים עם חום), העוללה להיגרם על ידי טיפול כימותרפי ציטוטוקסי (תרופות אשר משמשות טיפולים האגדלים במחלה), הנitinן במרקוזים של 14 ימים ויוטר טיפול בממאירות (למעט לוקימה מיאלאOIDית כרונית [CML] ותסמנות מיאלאOIDיספלסיטית [MDS]).

תאי דם לבנים הם חשובים, מאחר שהם מסייעים לגוף להילחם בזיהום. תאים אלו מודע רגשים להשפעות של הטיפול הכימותרפי, אשר עלול לגרום לרידיה במספר התאים הללו בגוף. אם מספר תא דם הלבנים יורד מתחת לרמה מסוימת, יכולת התגובה של הגוף כלפי נגד חידקים נפגעת ואתה עלול להיות בסיכון מוגבר ללקות בזיהום.

הרופא נתן לך את התרופה **סטימופג** כדי לעודד את מה העצם (אזור בעצם המיצר תא דם) לייצר עוד תא דם לבנים המסיעים לגוף להילחם בזיהום.

קובוצה רפואיית: סטימופג היא תרופה מקבוצת חלבונים הנקראים גורמי גידילה של תא דם לבנים מסווג גראנוול齊יטים (G-CSF).

התרופה **סטימופג** מכילה את החומר הפעיל פגיפילגרסטים. פגיפילגרסטים הוא חלבון המופק באמצעות ביוטכנולוגיים בחידקים הנקראים או *E. coli*. החלבן שיר לקבוצת חלבונים הנקראים ציטוקינים והוא דומה מאוד

לחלבון טבעי (Granulocyte-colony stimulating factor=G-CSF) המיצר על-ידי הגוף.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

אתה רגיש (אלרגי) לפג'ילגרסטים (filgrastim), חלבונים תוצרת חיידקי coli-E. או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים של תרופה זו (מפורט בפרק 6 - "מידוע נוספת").

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בתרופה **סתימופג ספר לרופא אם:**

- אתה חווה תגובה אלרגית, הכללת חולשה, צניחה בלחץ דם, קושי נשימה, נפיחות של הפנים (אנפילקסיון), אדמומיות והסמקה, פריחה בעור, ואזרורים מגדריים בעור.
- יש לך אלרגיה לטלקס. מכסה המחת על המזרק המוקן לשימוש מכל נגזרת של טלקס ועלול לגרום לתגובה אלרגיות חמורות.
- אתה חווה שיעול, חום וקשה נשימה. הדבר יכול להוות סימן לתסמונת מסוג ARDS (תסמונת מצוקת הנשימה החדה - Acute Respiratory Distress Syndrome).
- יש לך את אחת או שילוב של תופעות הלואין הבאות: נפיחות מלאות או מלאות אשר עלולות להיות הקשורות למטען שתן בתדרונות נמכה יותר, קשה נשימה, נפיחות בבטן והרגשת מלאות, והרגשת עייפות כללית. אלו יכולים להיות תסמינים של מצב הנקרא "Capillary Leak Syndrome" הגורם לדם לדלוף מتوزר כלפי הדם הקטנים אל תוך הגוף. ראה סעיף 4 - "תופעות לוואי".
- יש לך כאב בחלק העליון השמאלי של הבطن או כאב בקצתה הכתף. דבר זה עלול להיות סימן לבועה בטחול (טחול מוגדל - Splenomegaly).
- סבלת לאחרונה מזמן חמור של הריאות (דלקת ריאות), נזלים בריאות (בצקת ריאות), דלקת בריאות (מחלה בין- רקמתית של הריאה) או צילום רנטגן לא תקין של החזה (תסניינים בריאות).
- אתה מודע לשינויים כלשהם בספרת תא דם (כגון עלייה בספרת תא דם הלבנים או אנמיה) או רידיה בספרת טסיות הדם, אשר מחייבת את יכולת הדם להיקרש (תרומבווציטופניה). יתכן שהרופא ירצה לבצע מעקב צמוד יותר.
- אתה סובל מאנמיה חרמשית. יתכן שהרופא יבצע מעקב צמוד יותר אחר מצבך.
- אתה מטופל עם סרטן שד או סרטן ריאות, **סתימופג** בשילוב עם כימותרפיה / או טיפול בהקרנה עלול להעלות את הסיכון לפתח מצב טרום-סרטני בדם הנקרא **תסמונת מיאלו-יספלטיט (MDS)** או **سرطان-דם** הנקרא לוקמיה מיאלאידית חריפה (AML). התסמינים עשויים לכלול עייפות, חום ודימומים או חבורות מגיעות קלות.
- יש לך סימנים פתאומיים של אלרגיה כגון פריחה, גירוד או סרפתת על העור, נפיחות של הפנים, השפעתיים, הלשון או של חלקים אחרים בגוף, קוצר נשימה, צפצופים או בעיות נשימה, אלו יכולים להיות סימנים של תגובה אלרגית חמורה.
- יש לך תסמינים של דלקת האורטה (כלי הדם הגדול אשר מעביר דם מהלב לגוף); תופעה זו דוחה באופן נדרי בחולי סרטן ובתרומים רפואיים. התסמינים יכולים לכלול חום, כאב בטן, חולשה, כאב גב ועליה במידה דלקת. ספר לרופא אם אתה חווה תסמינים אלו.

הרופא יבדוק את הדם ואת השתן בקביעות מאחר **סתימופג** עלול לפגוע בפיגטרים הקטנים בклיות (גולםולונפרטיס).

דוחו תשובות עוריות חמורות (תסמונת סטיבנס-ג'ונסון) עקב השימוש **בסטימופג**. הפסיק את השימוש **בסטימופג** ונפה מיד לקבלת עזרה רפואיים אם הבחנת באחד התסמינים המתוארים בסעיף 4 - "תופעות לוואי".

עליך לדבר עם הרופא בנוגע לסיכונים לפתח סוגים שונים של סרטן הדם. אם אתה מפתח או אם קיימת סבירות שתפתח סוגים של סרטן הדם, אל תשתמש בתרופה **סתימופג**, אלא אם כן הרופא הורה על כך.

אובדן תגובה לפג'ילגרסטים

אם אין לך מנגנון מצליח לשמר את התגובה לטיפול בפג'ילגרסטים, הרופא יחקור את הסיבות לכך, כגון האם פיתחת נוגדים אשר מנטרלים את פעילות פג'ילגרסטים.

ילדים מתבגרים

לא קיים מידע לגבי בטיחות ויעילות השימוש **בסטימופג** בילדים ומתבגרים.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות
אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

הירין והנקה
היוועץ ברופא או ברוקח לפני נטילת תרופות כלשהן.
התרופה סטיימוג לא נבדקה בנשים בהריון.
אם את בהריון, חשוב שתיקן שאתה בהריון או מתכוונת להרות, התייעץ עם הרופא לפני השימוש בתרופה זו.
עליך להפסיק הנקה אם את משתמשת בתרופה סטיימוג, אלא אם הרופא ינחה אותך אחרת.

ניגזה ושימוש במכונות
لتרופה סטיימוג אין השפעה או שהשפעתה זניחה על יכולת לנוהג או להשתמש במכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה
סטיימוג מכילה סורביטול וסודיום.

תרופה זו מכילה 30 מ"ג סורביטול בכל מזרק מוכן לשימוש, השווים בערכם ל-50 מ"ג/מ"ל.
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) למנה של 6 מ"ג, כלומר, תרופה זו היא למעשה 'נטולת נתרן'.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנגע למים ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.
המינון המקביל הוא זריקה לת-עורית אחת (זריקה מתחת לעור) של 6 מ"ג באמצעות מזרק מוכן לשימוש ויש להזריקה לפחות 24 שניות לאחר מנת הциומורתפיה האחרונה בסוף כל מחזור של טיפול צימותרפי.
אין לנער את התרופה סטיימוג בחוזקה, מכיוון זהה עלול לפגוע בفعاليותה.

הזרקה עצמית של התרופה סטיימוג
ייתכן שהרופא ייחלט שייהי לך יותר נכון להזריק את התרופה סטיימוג בעצמך. הרופא או האחות ידריכו אותך כיצד להזריק לעצמך. אל תנסה להזריק לעצמך אם לא קיבלת הדרכה.
להוראות נוספות כיצד להזריק לעצמך את התרופה סטיימוג, אנא קרא את הסעיף בסוף עליון זה.

אם בטעות הזרקת מינון גבוהה יותר של סטיימוג
אם השתמשת ביוטר סטיימוג מהנדרש, פנה לרופא, לרוקח או לאחות. אם נטלה מנת יתר או אם בטעות בטעות ילד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

אם שכחת להזריק את התרופה סטיימוג
אם אתה מזריק את התרופה בעצמך ושכחת מנתה של סטיימוג, עליך לפנות לרופא כדי להתייעץ מתי עליך להזריק את המנה הבאה.

אין ליטול תרופה בחושך! בדוק את התוויות והמנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם אתה זוקן להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה זו, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בסטיימוג עלול לגרום לתופעות לוואי, בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואוי. ייתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

אני סופר מיד לרופא אם יש לך את אחת או שילוב של תופעות הלואוי הבאות:
• נפיחות או מלואות אשר עלולות להיות הקשורות למטען שתtan בתקידות נמוכה יותר, קשיי נשימה, נפיחות בבטן והרגשת מלאות, והרגשת עייפות כללית. תסמינים אלה בדרך כלל מתפתחים באופן מהיר.
algo יכולם להיות תסמים של מצב בלתי שכיח (עלול להשפיע על עד 1 מתוך 100 מטופלים) הנקרא "Capillary Leak Syndrome", הגורם לדם לדלוף מתרן כלי הדם הקטנים אל תוך הגוף ומצריך טיפול רפואי דחוף.

תופעות לוואי שכיחות מודרנית (עלולות להשפיע על יותר מ-1 מתוך 10 מטופלים):
• כאב בעצמות. הרופא יאמר לך מה אתה יכול לקחת להקלת על הכאב בעצמות.

- בחילות וכאבי ראש.

תופעות לוואי שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 10 מטופלים):

- כאב באזור ההזרקה.
- מיחושים וכאבים כליליים בפרקם וברירם.
- יתרנו שינויים מסוימים בדם, אך הם יאובחנו בבדיקות דם שגרתיות. ספירת תאי הדם הלבנים עלולה להיות גבוהה לתקופה קצרה. ספירת טסיות הדם עלולה להיות נמוכה, דבר אשר עלול להוועה של חבורות.

תופעות לוואי לא שכיחות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 100 מטופלים):

- תגובות המסוגות כתגובה אלרגיות הכלולות אדמוניות והסמה, פריחה בעור, ואזרום בולטים בעור אשר מגדים.
- תגובות אלרגיות חמורות הכוללות אנפילקסיון (חולשה, צניחה בלחץ דם, קשיי נשימה, נפיחות של הפנים).
- הגדלת לחול.
- קרע בטחול. ישנו מקרים של קרע בטחול אשר הסתיימו בממוות. חשוב שתפונה מייד לרופא אם אתה חש CAB בצד השמאלי העליון של הבطن או CAB בכתף השמאלי, לאחר מכן קשורים לבעה בטחול.
- בעיות נשימה. אם אתה סובל משיעול, חום וקושי בנשימה, אנא ספר לרופא.
- הופיעו מקרים של סינדרום Sweet (נעעים סגולגים, כאבים ובולטים על הגפיים ולפעמים בפנים ובצוואר, המלווים בחום), אך יתכן כי גורמים אחרים יהוו מעורבים בכך.
- וסקוליטיס עורי (DLLKT של כל הדם בעור).
- פגיעה בפיבילרים הקטנים בклיות (גלומרולונפריטיס).
- אדמוניות באזור ההזרקה.
- שימוש דמי (המוופיזיס).
- בעיות בדם (תסמונת מיאלודיספלסטית [MDS] או לוקמיה מיאלואידית חריפה [AML]).

תופעות לוואי נדירות (עלולות להשפיע על עד 1 מתוך 1,000 מטופלים):

- DLLKT של האורטה (כל הדם הגדל אשר מעביר דם מהלב לגוף). ראה סעיף 2 - "לפני שימוש בתרופה זו".
- דימום מהריה (Pulmonary hemorrhage).
- תסמונת סטיבנס-ג'ונסון, שיכולה להופיע כתוצאה כתוצאה ממוקמים באמצע הגוף, כkılוף עור, כיבים בפה, בגרון, באיברי המין ובעיניים; כהקדמה לכך יכולם להופיע חום ותש敏ינים דמיי שפעת. יש להפסיק את השימוש בסטיומוג אם אתה מפתח תס敏ים אלה וליצור קשר עם הרופא או לגשת מיד לקבלת טיפול רפואי. ראה גם פרק 2 - "שימוש בתרופה זו".

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואה מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופאות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לוחça על הקישור "דיווח תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה אותך לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.helath.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

מנع הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקהה ללא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה זו אחרי תאריך התגובה המציין (exp. Date) על גבי אריזת הקרטון ועל תוויות המזרק, אחר EXP. תאריך התגובה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון

אחסון במקסר (2°C-8°C).

ניתן להוציא את התרופה סטיומוג מחוץ למקסר ולשמור בטמפרטורת החדר (לא מעל $25^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}$) למשך לא יותר מ-72 שעות. כאשר מזרק הוצא מהמקסר והגיע לטמפרטורת החדר (לא מעל $25^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}$) כובה להשתמש בו תוך 72 שעות או להשליכו.

אין להקפי. ניתן להשתמש בתרופה סטיומוג אם הווקפה בטעות לתקופה יחידה של פחות מ-24 שעות. שומר את המכל באריזת הקרטון החיצונית על מנת להגן מארז.

אל תשתחם בתרופה זו אם אתה מבוחן שהוא או שיש בה חלקיקים. התרופה סטיומוג מזרק מוכן לשימוש מיועד לשימוש חד-פעמי בלבד!

אין להשליך תרופה כלשהן לביבו או לאשפָה הביתיית. שאל את הרוקח כיצד להשליך תרופה אשר אין רשותה בשימוש בהן יותר. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוספָה על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

sorbitol, glacial acetic acid, sodium hydroxide, polysorbate 20, water for injection.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

התרופה סטימוג'ג היא תמייסה להזרקה בمزרק מוכן לשימוש (6 מ"ג/0.6 מ"ל). כל אריזה מכילה מזרק אחד מוכן לשימוש ומיחט להזרקה. התמייסה צלולה וחסרת צבע.

בעל הרישום וכתובתו: צמל ביו-פארמה בע"מ, רח' המגנים 20, פתח תקווה.

שם הייצור וכתובתו: אינטס פרמציטיקלוס בע"מ, גורגראט הודו.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 00-37317-06-173

נערך ביולי 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

לשם הפניות ולהקלת הקיראה עליון זה נוסח בלשון ذכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שניהם.

7. הוראות הזרקה עם סטימוג'ג מזרק מוכן לשימוש

חלק זה מכיל מידע לגבי האופן בו עליך להזריק לעצמך סטימוג'ג. חשוב שללא תנסה להזריק לעצמך, אלא אם קיבלת הוראה מהרופא, מהאחות או מהרוקח. אם יש לך שאלות בנוגע להזרקה, אנא בקש סיוע מהרופא, מהאחות או מהרוקח.

כיצד אתה או האדם אשר מזריק לך, תשמשו בסטימוג'ג מזרק המוכן לשימוש?
יש להזריק את הזריקה לתוך הרקמה אשר מתחת לעור, כזירה תת-עורית.

צoid אשר TZDKK LN

כדי להזריק לעצמך זריקה תת-עורית, TZDKK LN:

- מזרק מוכן לשימוש של סטימוג'ג
- מטילות אלכוהול

מה עליי לעשות לפני שאזריק לעצמי זריקה תת-עורית של סטימוג'ג?

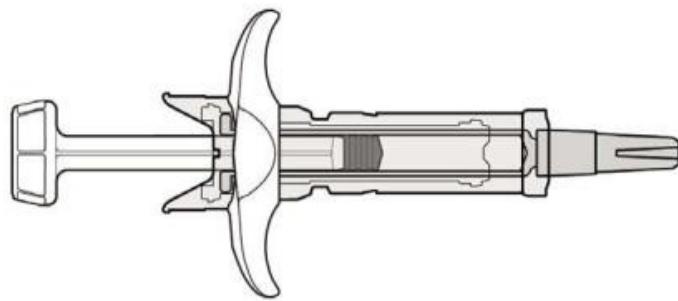
1. הוציא מהמקרר.
2. אל תסיר את המכסה מהמזרק עד שתיה מוכן להזריק.
3. בדוק את תאריך התפוגה על תווית המזרק המוכן לשימוש (EXP). אל תשמש בו אם התאריך עבר את היום האחרון של החודש המצוין.
4. בדוק את המראה של התרופה סטימוג'ג. היא חייבת להיות נזול צלול וחסר צבע. אם יש בה חלקים, אסור להשתמש בה.
5. להזרקה נוכה יותר הנח למזרק המוכן לשימוש לעמוד במשך 30 דקות כדי שיגיע לטמפרטורת החדר, או אחוז את המזרק המוכן לשימוש בעדינות בידך במשך מספר דקות. אל תחמס את התרופה סטימוג'ג בכל דרך אחרת (למשל, אל תחמס אותה במיקרוגל או במים חמימים).
6. שטוף ידייםabisודיות.
7. מצא משטח נוח, מואר היטב ונקי ושימם את כל הצoid אשר TZDKK LN בהישג יד.

כיצד עליי להכין את זריקת סטימוג'ג?

לפני הזרקה סטימוג'ג אתה חייב לבצע את הפעולות הבאות:
אל תשמש במזרק המוכן לשימוש אם הוא נפל על משטח קשה.

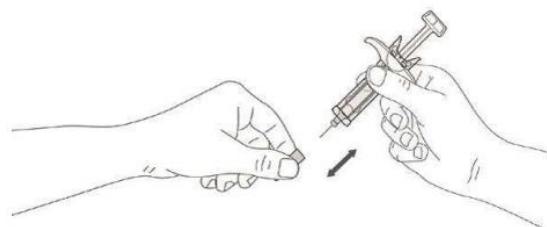
שלב 1: בדיקת תקינות המערכת

1. בדוק שהמערכת שלמה ולא פגומה. אל תשמש בתכשיר אם אתה רואה פגם כלשהו (שבירה של המזרק או מגן הבטיחות של המיחט) או אם ישנים רכיבים שאינם מחוברים היטב. בדוק שמדובר בטיחות של המיחט לא נמצא במצב מאובטח לפני השימוש כפי שהוא באירור 9, מכיוון שהוא מציבע על קר שהמזרק כבר הופעל. באופן כללי אין להשתמש בתרופה אם היא לא תואמת את המוצג באירור 1.

**שלב 2: הסרת מכסה המחט**

1. הסר את מכסה המחט, כפי שצווג באיור 2. החזק במכסה המחט ביד אחת כאשר קצה המחט פונה כלפיו הנגדי אליך בלי לגעת לבוכנת המזרק. משורט את מכסה המחט ישר בעזרת ידך השנייה והשלך את מכסה המחט למיכל הפסולת.
2. יתכן שתבחן אויר קטן במזרק המוקן לשימוש. אין צורך להוציא את בוועת האויר לפני ההזרקה.
3. כעת אתה יכול להשתמש במזרק המוקן לשימוש.

איור 2

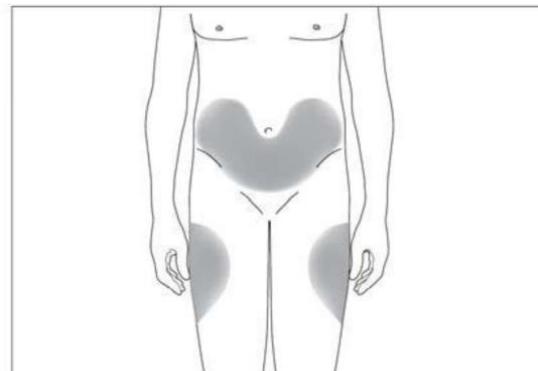


היכן עלי להזריק את התרופה?

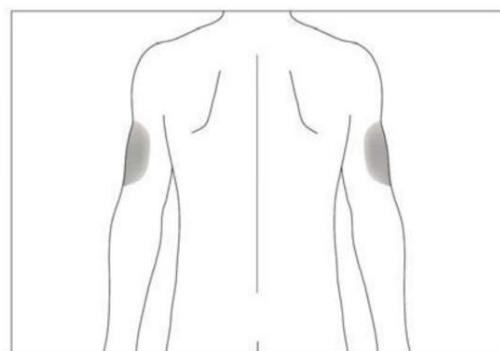
המקומות המתאימים ביותר להזרקה עצמית הם:

- החלק העליון של הירכיהם
- הבطن מלבד האזוריים סביב בטבור (ראו איור 3).

איור 3



אם הזריקה ניתנת לר' על ידי אדם אחר, ניתן להזריק גם בחלק האחורי של זרועותיך (ראו איור 4).

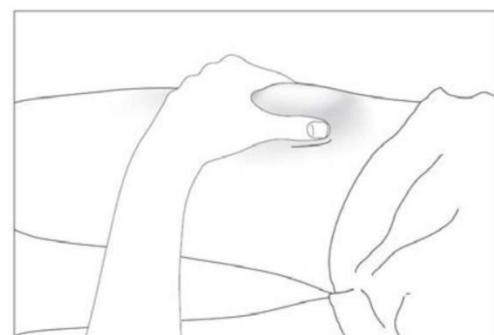


מומלץ לשנות את מיקום ההזרקה בכל פעם על מנת להימנע מסיכון לכאוב במקום אחד.

כיצד עלי להזירק את התרופה?

חטא את מקום ההזרקה באמצעות פד אלכוהול וצבוט את העור (ambil' להפעיל לחץ) בין האגודל והאצבע המורה (ראה איור 5).

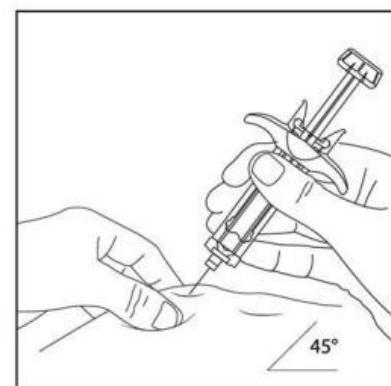
איור 5

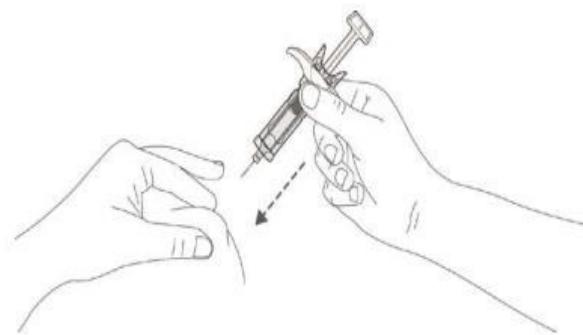


שלב 3: הכנסת המחט

- צבוט קלות את העור במקום ההזרקה עם יד אחת.
- עם היד השנייה הכנס את המחט (בזווית של 45 עד 90 מעלות) למקום ההזרקה בלי לגעת בברכת המזרק (ראה איורים 6 ו-7).

איור 6





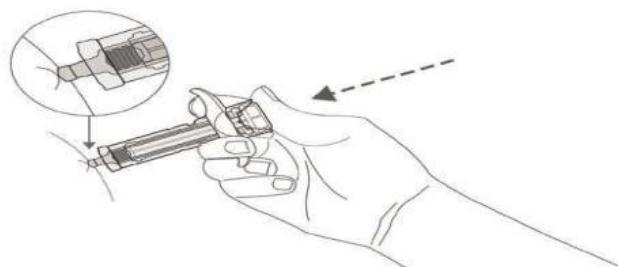
מצrisk מוכן לשימוש עם מגן בטיחות של המחט

- החדר את המחט לתוך העור באופן מלא, כפי שהוודגם לך על ידי האחות או הרופא שלך.
- משורר מעט את הבוכנה כדי לבדוק שלא נוקב כליל דם. אם אתה רואה דם במצrisk, הוציא את המחט והכנסו אותה מחדש במקום אחר.
- הזרק את המנה שהרופא הורה לך בהתאם להנחיות מטה.

שלב 4: ההזרקה

מקם את האgodל על ראש הבוכנה. לחץ על הבוכנה היבט עד להזרקה של כל המנה כדי להבטיח את ריקון המזrisk מכל תכולתו (ראה איור 8). המשך להחזיק את העור עד להשלמת ההזרקה.

איור 8

**שלב 5: הגנה מפני דקירת מחט**

- מערכת הבטיחות תופעל כאשר הבוכנה נלחיצה במלואה.
- החזק את המזrisk יציב והרם באיטיות את האgodל מרأس הבוכנה.
 - הבוכנה תזוז למעלה עם האgodל, הקפיץ יחזיר את המחט למקום ההזרקה לתוך מגן הבטיחות שלו (איור 9).

איור 9

